

AVVERTENZA

Secondo la tradizione della rivista Bazmavep, il sistema di traslitterazione adottato per la lingua armena è quello denominato di Hübschmann-Meillet-Benveniste, al quale fanno riferimento tutti i contributi accolti in questo volume.

Tale sistema, in riferimento al fonema /u/, reso in armeno dal diagramma **նւ**, offre come è noto, due possibilità di translitterazione, ovvero **u** e **ow** (es. *patmut‘iwn / patmowt‘iwn*).

Per raggiungere una uniformità e consapevoli che la translitterazione più corretta è **ow**, La Redazione esorta gli studiosi di optare la suindicata modalit.

NOTICE

Conformément à la tradition de la revue Bazmavep, le système de translittération adopté pour la langue arménienne est le nommé Hübschmann-Meillet-Benveniste, auquel sont reférées toutes les contributions accueillies dans ce volume.

Le système mentionné, concernant le phonème /u/, référant au diagramme arménien **նւ**, offre deux possibilités de translittération: **u** et **ow** (ex. *patmut‘iwn / patmowt‘iwn*).

Pour aboutir à une uniformité et considérant la translittération **ow** la plus correcte, la Rédaction invite les auteurs à choisir l'option indiquée ci-dessous.